

# 🗭 EDITORIALA - EDITORIAL

en este mes de noviembre, en que como urbanistas celebramos el próximo sábado 8 el día Mundial del Urbanismo.

Mes a mes, actividad a actividad, la AVNAU vuelve a completar un boletín que, esperamos, os resulte de interés. Sobre todo

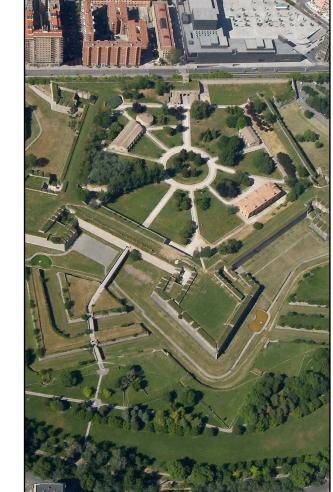
Brevemente, porque lo interesante está en su contenido, anunciamos como primera información en el apartado Actualidad la propuesta de modificación de la Ley Foral Navarra 35/2002 de Ordenación del Territorio y Urbanismo. Sirva esta editorial para agradecer la labor de los agrupados AVNAU en Navarra por su disposición y labor en aras de mejorar su redacción inicial y propugnar, en la medida de lo posible, la redacción de un texto nuevo y completo...

Del mismo modo, comunicaros que en Gipuzkoa se trabaja con intensidad para la organización en conjunto con la Delegación de Gipuzkoa del COAVN, el Ayuntamiento de Donosti/San Sebastián y la ETSASS, en la celebración de un próximo curso de urbanismo para el mes de febrero.

Esperamos en próximas fechas poner a disposición la pestaña AVNAU de la web COAVN, renovada, en que figuren a vuestra disposición de manera más inmediata el resto de labores y contenidos en que la Junta Directiva AVNAU y todas los agrupados que nos apoyáis, estamos desarrollando: Consejos Asesores, Pliegos de Concursos para Navarra (a difundir en próximas fechas), Informes Técnicos (Punta de Zorroza y Torre BBVA en Bilbao, Ley Foral de Navarra...), asistencia a la Junta Anual de la UAAU, participación en ponencias y mesas redondas, etc...



# Aprobada la toma en consideración de la PLF de urbanismo



## sostenible El Pleno del Parlamento aprobó, recientemente, la toma en consideración de la

### proposición de Ley de medidas para favorecer el urbanismo sostenible, la renovación urbana y la actividad urbanística en Navarra, que modifica la Ley Foral 35/2002 de Ordenación del Territorio y Urbanismo.

En origen, la proposición de Ley tiene por objeto "contribuir a la reactivación económica y a la generación de empleo en un sector tan necesitado como el de la construcción", a partir de la definición de un "nuevo modelo de urbanismo sostenible" en el que, tras años de "ocupación expansiva y especulativa", se hacen primar las actuaciones de "renovación o regeneración en suelo urbanizado".

Sin embargo, tal y como adelantábamos en la editorial, esta declaración de intenciones y su traslado efectivo a un articulado normativo, ha sido objeto de diferente consideración por parte de la AVNAU. A través de diferentes reuniones de trabajo entre los agrupados AVNAU de Navarra

y representantes de la delegación en Navarra del COAVN, se ha posibilitado la puesta en común de un texto base de criterios y objetivos que debiera incorporar la modificación de la Ley. En sesión de comisión parlamentaria de Fomento celebrada el día 30 de octubre, se ha posibilitado su traslado a los parlamentarios forales, quedando a la espera de

obtener por parte de nuestro colectivo resultados satisfactorios. Os adjuntamos a través de los siguientes links toda la información disponible hasta el momento. Noticia

Publicaciones en prensa en relación a la comisión parlamentaria de Fomento, celebrada el día 30 de octubre

Noticia 1 en la página de la delegación navarra del COAVN Noticia 2 (crítica) en la página de la delegación navarra del COAVN Nota de prensa de la delegación de Navarra

Acceso al vídeo de la comparecencia

Alegación de la AVNAU a las Directrices de Ordenación del Territorio DOT de la CAPV.

La Agrupación Vasco Navarra de Arquitectos Urbanistas (AVNAU), enterada del periodo para la presentación de las pertinentes alegaciones al documento de Aproba-

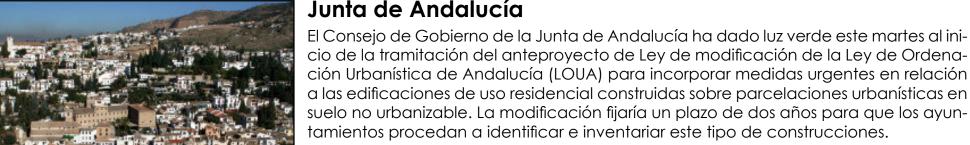
#### ción Inicial de la Modificación de las DOT, en relación a la cuantificación residencial, realizó una serie de aportaciones relativas a la finalidad, forma y contenido de la misma, que podéis consultar en el siguiente link. Ver alegación

El estado multiplicará los ingresos por las concesiones en la costa ONG-s y asociaciones ecologistas han venido denunciando desde el principio de la legislatura que la reforma de la Ley de Costas de 1988, aprobada en 2013, abre la puerta a una privatización de las zonas hasta ahora protegidas.

nes, que podrán además ser sometidas a hipoteca. Noticia

Noticia

## La ampliación de la prórroga para las concesiones, que hasta ahora estaba fijada en 30 años, concibe por primera vez la posibilidad de vender o heredar estas ocupacio-



Corrección de errores



### El Consejo de Gobierno de la Junta de Andalucía ha dado luz verde este martes al inicio de la tramitación del anteproyecto de Ley de modificación de la Ley de Ordenación Urbanística de Andalucía (LOUA) para incorporar medidas urgentes en relación

Corrección de errores del Decreto 90/2014, de 3 de junio, sobre protección, gestión y ordenación del paisaje en la ordenación del territorio de la Comunidad Autónoma del País Vasco. **BOPV** 



## Noticia

unifamiliares y hay pocos edificios de pisos.

tura verde en las diferentes escalas espaciales.

agua fría y energía para alimentar un router WiFi.

robles, aquí hay más diversidad de arbolado).

caso de Noruega...

cia Nacional de Salud.

Noticia

Noticia

Programa

sada.

Noticia

y Sabando

arquitectura.

bres

urbanismo.

Deconstrucción del sueño Entre 2000 y 2010, el número total de unidades de vivienda vacía en Estados Unidos creció en más de 4,5 millones. El fenómeno ocurre en Detroit, en Cleveland, en Baltimore. Ni siquiera es único de EE

🛱 ALBISTEAK - NOTICIAS

UU: los paisajes del cinturón de la herrumbre recuerdan a los de la Alemania del Este o el bloque soviético, bastiones industriales que, con la caída del comunismo, tuvieron que echar el cierre y perdieron población. Hace unos años, las grúas desmontaban bloque a bloque edificios de pisos en lugares como Hoyerswerda, antigua ciudad modelo del socialismo de la República Demo-

crática Alemania. El método es distinto en Youngstown, ciudad modelo del capitalismo industrial del siglo XX. Entre otros motivos, porque aquí la mayoría de viviendas son

La bici, salud para la ciudadanía (y la economía). Véase el

Rescatamos este artículo de la prensa digital que, si bien focalizado en el volumen de negocio que representa el sector de la bicicleta en la economía del estado español, aporta interesantes datos sobre volumen de ventas, correlación con el bienestar en la ciudad. Pero sobre todo, por el curioso "impuesto de retorno" estimado por la Agen-





UPV-EHU Vitoria-Gasteiz

## Euskal Hiria. Infraestructura Verde e Innovación Territorial La infraestructura verde es el sistema natural de apoyo a la vida, la constituyen la red

de espacios verdes multifuncionales, tanto existentes como de nueva creación, tanto rurales como urbanos, en la que se apoyan los procesos naturales y ecológicos, y que es imprescindible para la salud y la calidad de vida de las comunidades sostenibles". En un contexto de desarrollo sostenible y de reciclaje del territorio las planificaciones territorial y urbanística deben de adoptar este concepto e incorporarlo en un ámbito amplio de reflexión integral; éste ha de incluir la visión empresarial, el paisaje o la pervivencia del mundo rural, en orden a procurar un sistema malla o red de infraestruc-

## Boletín de inscripción

PROIEKTUAK- PROYECTOS La acacia electrónica que ofrece WiFi y electricidad Que un árbol se alimente de la luz del sol no es ninguna novedad. Que utilicen esa luz no para realizar la fotosíntesis sino para ofrecer WiFi o electricidad sí es más noticioso.

La idea procede de Sologic, una joven empresa tecnológica israelí que está dando mucho que hablar gracias a Acacia, su árbol electrónico presentado la semana pa-

Esta acacia tiene un tronco de metal marrón y unas ramas que soportan los siete paneles solares estándar que conforman la copa de este árbol, que además de bancos con sombra ofrece un punto de venta de energía eléctrica o USB, un suministro de

District-heating y sistema de generación de calor en Okina





#### Durante el año 2009 la Junta Administrativa de Okina perteneciente al municipio de Bernedo en la provincia de Álava decide iniciar los trámites para la renovación de los servicios básicos de la localidad dado su mal estado de conservación y deterioro de los mismos. El equipo de trabajo apuesta por la biomasa como fuente principal

de energía para toda la localidad, en los edificios públicos, en todas las viviendas de los vecinos habituales y en las de propietarios que acuden a la localidad los fines de semana y vacaciones, siendo ésta una iniciativa pionera en toda la CAV. En la localidad de Sabando, perteneciente al municipio de Arraia-Maeztu y dentro de la comarca de Montaña Alavesa, se planificó también la renovación de los servicios básicos y siguiendo la reflexión llevada a cabo y el modelo de Okina, la Junta Administrativa decidió modificar el proyecto inicial e incorporar al mismo la red district-

heating, junto con la construcción del edificio para bioenergía para las 38 viviendas de la localidad con biomasa procedente de los montes de su propiedad (hayas y

Bienal de Venecia, 2014. Fundamentals Dice Paolo Baratta que con Rem Koolhaas el objetivo de la bienal es crear una excepcional bienal de arquitectura centrada en la investigación. Un proyecto que incluye toda la bienal, y que explota todo su potencial. Esta vez el rol que ha tomado su director difiere mucho de apañar un stand para dar a conocer las ideas y trabajos de los arquitectos. La exposición es el resultado de la investigación llevada a cabo bajo su batuta, y lleva el título de fundamentals.

Koolhaas ofrece una nueva perspectiva sobre los elementos que deberían conformar las referencias de una renovada relación entre nosotros, nuestra civilización y la



biennale

7.06–23.11

architettura 2014

La XIV edición contiene tres partes fundamentales: "absorbiendo modernidad 1914-2014", que cuenta el drama del siglo XX a través de 66 países. Casi todos los países fueron destruidos, ocupados, traumatizados. El papel de la arquitectura en estas narraciones es sustancial, pero, quizás, no tanto como los arquitectos hubieran esperado. "Elementos de arquitectura", la exhibición de un nuevo cuerpo de conocimiento explora sobre los sobre-observados, pero universales elementos de arquitectura utilizados por cualquier arquitecto: el suelo, la puerta, la pared, el techo... "Monditalia" que usa el Arsenal como un lugar dedicado a un único tema: la Italia actual como condición emblemática para una situación global en la que muchos países se mecen entre el caos y la realización de todo su potencial. Las tres partes preguntan: por qué tenemos? Cómo llegamos aquí? Qué podemos hacer y hacia dónde vamos?

ticas de Rehabilitación.

**BAT 2014 Invisibles/Ikusezinak** 

Pdf Ciudad observatorio Blog, dirigido por Rita Monfort, con noticias sobre movilidad, diseño del espacio ur-

bano, paisajismo, planeamiento urbano... un sinfín de cuestiones que acompañan al

Pocas veces contemplamos y valoramos la verdadera riqueza de la ciudad. Cuando la recorremos como visitantes miramos lo que nos dicen que miremos: de la página de la guía a la realidad recomendada, siguiendo itinerarios que alguien ha decidido por nosotros. En nuestra propia ciudad somos aún más ciegos. Teniendo la capacidad de ver, no vemos. Incluso en ocasiones, preferimos apartar la mirada de los lugares que se encuentran fuera nuestros espacios de confort. Rara vez nos atrevemos a mirar en

otras direcciones, por los espacios pequeños, hacia los márgenes, hacia las periferias, hacia los barrios, hacia los territorios que ocupan los más vulnerables... Y es que como dice el director de cine Peter Greenaway "tener ojos no significa que puedas ver". Información Intervención Urbana: ciclistas demuestran el espacio que ocupan los automóviles

Con motivo de la celebración del Día Mundial Sin Autos, conmemorada el pasado 22 de Septiembre, en la capital de Letonia, Riga, un grupo de ciclistas realizó una inter-

Durante la hora punta -que termina a las 9 am-recorrieron las principales avenidas en bicicleta cargando una estructura que simula un automóvil. Esto lo hicieron para demostrar la gran cantidad de espacio que ocupa cada auto y, más específicamente,

y otras especias germinando en el parking público, tomates madurando frente al supermercado, un jardín de boticario junto al centro de salud o verduras delante del colegio. Incluso los jardines privados y los pórticos de las casas se han convertido en florecientes oasis de comida natural; fruto del trabajo colectivo de una población de

por el espacio que ocupa una sola persona, en comparación con un ciclista.



# 15.000 habitantes entre las ciudades de Leeds y Manchester, y al proyecto Incredible

"Animamos a tod@s l@s agrupad@s a que propongáis artículos, publicaciones (propias o ajenas), proyectos, opiniones, temas que se pudieran abordar desde el boletín o cualquier otra propuesta. Os recordamos que podéis hacerlo a través de la



## Pdf Noticia Zerain. Paisaje cultural

la arquitectura y la arqueología.

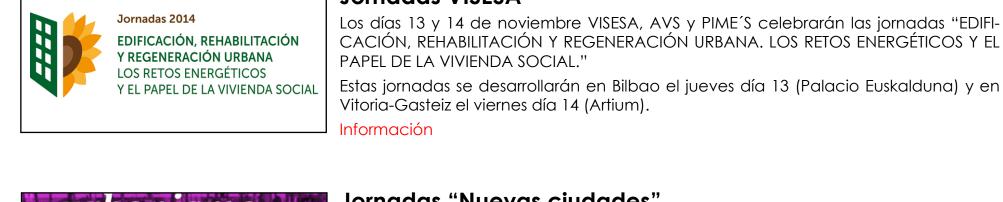
Noticia

🛋 🛋 IKASTAROAK - CURSOS

Conama 2014. 12º Congreso Nacional de Medio Ambiente

Se celebrará del 24 al 27 de noviembre. El eje central de Conama 2014 será la econo-

Artículo publicado en ambient@ del paisajista y coordinador de desarrollo rural del municipio de Zerain, Jakoba Errekondo, sobre dicho municipio, situadoen Gipuzkoa,



v 9 · septiembre

Jose Maria Ezquiaga

### Jornadas VISESA Los días 13 y 14 de noviembre VISESA, AVS y PIME'S celebrarán las jornadas "EDIFI-CACIÓN, REHABILITACIÓN Y REGENERACIÓN URBANA. LOS RETOS ENERGÉTICOS Y EL PAPEL DE LA VIVIENDA SOCIAL."

Jornadas "Nuevas ciudades" El pasado 08 y 09 de septiembre se realizó en el Palacio de la Magdalena (Santander, España) el curso de verano "Nuevas ciudades, Nuevo urbanismo" con la participa-

ción de ponentes de la talla del equipo de Basurama, Aurora Adalid (Zuloark), Jon Aguirre (Paisaje Transversal) y Uriel Fogué. **Videos** 

> Nuevo buzón de la AVNAU Manda tus aportaciones, tus propuestas, tu opinión...

ISSN-2255-0798

(Extracto introductorio de la Bienal 2014) Os presentamos información del pabellón de Marruecos, por interesante. Se trata de una traducción de parte del texto introductorio de la exposición del pabellón, así como una serie de imágenes de la misma. Documento de diagnóstico, evaluación y adecuación del PGOU de Irun en relación a la igualdad de mujeres y hom-El presente trabajo tiene su origen en la Orden de 20 de junio de 2012 diseñada por el Departamento de Vivienda, Obras Públicas y Transportes del Gobierno Vasco, destinada a la inclusión de la perspectiva de género en el urbanismo municipal mediante la concesión de subvenciones durante 2012 a Ayuntamientos y Sociedades Urbanís-En el preámbulo de la Orden se detallaba el objeto de dichas ayudas económicas, haciendo hincapié en que "la clave principal reside, no tanto en la concienciación sobre la necesidad de diseñar y ejecutar la ciudad de forma integradora para su uso por parte de todas las personas, sino en impulsar medidas que hagan que los resultados obtenidos se materialicen en planes, proyectos y obras concretas".

#### Desde 2007, los habitantes del pequeño pueblo británico se han involucrado en el cultivo de productos alimenticios autóctonos para su recolección gratuita, lo que beneficia a la economía local. Productos orgánicos frescos crecen por doquier, en lo que sus creadores llaman jardinería de guerrilla. Hierbas aromáticas en la esquina de la parada de tren, menta

vención muy particular.

Más intervención urbana

Ser o no ser ecológico

🖣 IRITZIA - OPINIÓN

Entrevista a José Ignacio Linazasoro publicada en El País, tras recibir éste el Premio Piranesi de arquitectura 2014 a la Trayectoria Profesional, en su duodécima edición, organizado por la Accademia Adrianea di Architettura e Archeologia en colaboración con la Orden de Arquitectos de Roma, que reconoce la excelencia en el campo de

Orbenismo. Sobre la acción urbanística en el País Vasco

La Disposición Transitoria 2ª, punto 1, párrafo 7º, de la Ley 2/2006 de Suelo y Urbanismo (LvSU), establecía que el planeamiento vigente o en tramitación debía adaptarse a la LvSU en el plazo de 8 años (20/09/2014). La sexta modificación de la LvSU sustituyó el plazo de ocho años por el de quince, por lo que la obligación de adaptación vencerá el 20/09/2021. Recogemos una serie de comentarios y una noticia al respecto.

En los nuevos barrios no se crea ciudad



#### mía baja en carbono, aunque se abordarán otras nueve líneas estratégicas: Energía, Eficiencia y Cambio Climático; Movilidad y Transporte; Renovación Urbana y Edificación; Biodiversidad; Desarrollo Rural; Residuos; Calidad Ambiental, Salud y Bienestar; Agua; y Economía y Sociedad. Programa

SI QUIERES DESCARGAR EL CONTENIDO DEL BOLETÍN PINCHA

Javier Martínez Callejo, Josu Laguardia

**BERRIAK - ACTUALIDAD** 

¿2000 nuevos pisos protegidos en Euskadi? Euskadi edificará cerca de 2000 pisos protegidos pese a tener 1.509 sin vender, de los cuales algo más de la mitad se encuentran en Vitoria. De todos ellos, el 20% lleva más de un año en venta. Y así, entre enero y setiembre de este año, se ha iniciado la construcción de 1029 VPO, y desde este mes hasta el 2016 está previsto comenzar la construcción de cerca de 2000, como resultado de compromisos urbanísticos y préstamos formalizados con anterioridad.

URBESFORALL

elkarkideen postontzia - buzón agrupad 🕔 dirección avnau@coavn.org"

**Ariadna Cantis** urora Adalid (Zuloark) on Aguirre (Paisaje Tra

AVNAU/EHAHE. Alda. Mazarredo 69-71, Bilbao. Tfno: 944231636 Redacción: